



# МОЯ СУББОТА - ПЕСАХ САМЕАХ! ЗОВ ДУШИ МОЕЙ

ПРОЕКТ ДНЕПРОПЕТРОВСКОЙ ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ



## Поздравление Любавичского Ребе

Слово - раввину

С Б-жьей помощью,  
11 Нисана 5710 года  
Бруклин, Нью-Йорк.  
Нашим братьям-  
евреям во всех местах  
да пребудет с вами Б-г

### Великий мир и благословение!

К наступающему празднику Песах я посылаю свое поздравление и благословение к нашим братьям, сыновьям Израиля, где бы они ни находились, и благословляю на то, чтобы праздник Песах, «время нашего освобождения», был «кошерным и радостным».

Истинное освобождение, полное освобождение, освобождение человека самого по себе (малого мира) и человека как составляющей части окружающего мира. Имеется в виду двойное освобождение: внутреннее, то есть освобождение от внутренних помех, которые происходят от врожденных или приобретенных качеств человека, привнесенных воспитанием, привычками и т.д., и внешнее - освобождение от тех помех, которые воздвигает вокруг человека окружающий мир.

Наши мудрецы благословенной памяти, которые являются мастерами краткого высказывания, выразили все вышеупомянутое в нескольких словах, намекнув при этом на путь и средства к освобождению: [Высеченное на скрижалях дает освобождение от порабощения народами, от бедности, глупости, страданий и унижений].

Десять заповедей на скрижалях, в которых есть намек на все заповеди, начинаются с повеления: «Я - Б-г, Твой Б-г, который вывел тебя из земли египетской, из дома рабства».

Первое и самое фундаментальное из высеченного в жизни еврея и сказанное Всевышним каждому и каждой: Я - Твой Б-г, здесь в твоей личной жизни и в твоём поведении.

Имя «Твой Б-г» особо подчеркивает тот факт, что Всевышний является Властелином всех способностей и сил, (Всемогущим и Всесильным). И с этим связано двойственное освобождение: от земли египетской, от ограниченной и нежелательных качеств (поступ-



## к празднику Песах

ков, характерных для земли египетской), которые появились в результате влияния жизни в Египте; и из дома рабства, от порабощения фараоном и египтянами, то есть внешним миром.

И с этим связана двойственность заповедей, направленной на внутреннюю и внешнюю стороны жизни, обращенной к каждому и к каждой: «Да не будет у тебя чужих богов» - ты не должен обожествлять что-либо кроме Всевышнего. «Помни день субботний, чтобы освящать его» и т.д. - не

подчиняться образу жизни и требованиям внешнего мира В Торе есть два момента: внутренний смысл, душа Торы («пнимют а-Тора»), а также та часть, которая связана с практическим действием, изучением Торы и исполнением заповедей («ниглэ де-Тора»). И внутренний смысл (душа) оживляет внешнюю составляющую.

Сокровенная Тора подробно разъяснялась в последних поколениях и распространялась учением хасидизма, основанном Баал-Шем-Товом, благословенной памяти, со дня «исталкута» которого в этом году исполняется двести лет.

Один из уроков в учении хасидизма, на который Баал-Шем-Тов часто указывал, заключен в словах «Представляю я Б-га пред собою всегда». Каждый еврей должен ощущать то, что он стоит перед Б-гом, когда все, что его окружает, и все, что есть у него внутри, можно назвать словом представляю (безразлично ему). И это должно происходить всегда - не только во время того, как

он молится Шмонэ Эсрэ, то есть находится на высшей ступени молитвы, не только в особое время в течение дня, положим, в начале дня. Это еще не дает полного ощущения «представляю», полностью состояния свободы - незатронутости миром, внутренним и внешним. Поскольку в другие моменты времени человек еще может попасть в рабство, то есть быть поработленным собственной природой или окружающим миром. Состояние Б-га пред собою должно соответствовать полному значению слова всегда: оно должно пронизывать каждое действие и движение человека, вплоть до еды, питья, беседы с другим и т.д. И тогда человек не будет бояться внутренних и внешних помех и достигнет истинного и полного состояния свободы, освобождения и из «земли египетской», и из «дома рабства».

Ощущение «Б-га пред собою всегда» приводит также к тому, что служение еврея, которое, как говорилось выше, включает в себя обе сферы человеческой жизни - и внутреннюю, и внешнюю

будет осуществляться с радостью и добрым сердцем. Как подробно объясняет Алтер Ребе, автор книги «Тания» и Шулхан Арух: «Если еврей вдумается в то, как Всевышний близок каждому еврею, как Он дает ему Свою Тору и заповеди и как Он хочет постоянно находиться как бы рядом с каждым евреем, „и Я буду обитать в них - в каждом из них“, тогда его сердце наполнится величайшей природой или восторгом».

И да будет на то воля Всевышнего, чтобы Он дал каждому и каждой значению слова всегда: истинного и полного состояния свободы духовного и материального освобождения в скором времени и буквально в наши дни мы придем к полному и истинному Освобождению помощью нашего праведного Мошиаха. С пожеланием кошерного и веселого праздника Песах.

Менахем ШНЕЕРСОН  
Свободный перевод  
с идиш:  
Ривка БЕЛАРЕВА  
Игрок Кодекс том 19,  
стр. 255-258  
© www.moshiach.ru

он молится Шмонэ Эсрэ, то есть находится на высшей ступени молитвы, не только в особое время в течение дня, положим, в начале дня. Это еще не дает полного ощущения «представляю», полностью состояния свободы - незатронутости миром, внутренним и внешним. Поскольку в другие моменты времени человек еще может попасть в рабство, то есть быть поработленным собственной природой или окружающим миром. Состояние Б-га пред собою должно соответствовать полному значению слова всегда: оно должно пронизывать каждое действие и движение человека, вплоть до еды, питья, беседы с другим и т.д. И тогда человек не будет бояться внутренних и внешних помех и достигнет истинного и полного состояния свободы, освобождения и из «земли египетской», и из «дома рабства».

Ощущение «Б-га пред собою всегда» приводит также к тому, что служение еврея, которое, как говорилось выше, включает в себя обе сферы человеческой жизни - и внутреннюю, и внешнюю

## Еврейская суббота

## ШАБАТ а-ГАДОЛЬ - великая Суббота

Суббота, непосредственно предшествующая празднику Песах, по ряду причин, которые будут изложены ниже, называется Великой субботой - Шабат а-гадоль. С ней связан целый ряд особых обычаев.

Первая Великая суббота наступила незадолго до Исхода из Египта и припала на десятое Нисана - то есть за пять дней до освобождения из рабства. В этот день евреи получили первую заповедь, относившуюся, впрочем, только к этому историческому моменту, но не заповеданную на вечные времена: «В десятый день этого месяца пусть возьмет себе каждый по ягненку на каждое семейство, по ягненку на дом» (Шмот, 12,3)...

В тот самый день, в субботу десятого Нисана, в Египте были совершены для Израиля великие чудеса.

В тот день все евреи выбрали себе ягненка для пасхальной жертвы и

привязали его к ножкам кровати. Видевшие это египтяне (поклонявшиеся ягням) изумленно спрашивали: «Для чего это вам нужно?» И евреи отвечали: «Для того, чтобы принести ягненка в качестве пасхальной жертвы, как приказал нам Всевышний». Египтяне смотрели в бессильной злобе на тех, кто намеревался зарезать их идола, но не решались даже возмутиться.

С этим днем связаны и другие чудеса, поэтому он и был назван Великой субботой - в честь этих великих чудес....

### АФТАРА ВЕЛИКОЙ СУББОТЫ

В большинстве еврейских общин в Великую субботу принято читать в качестве Афтара отрывок из книги пророка Малахи, начинающийся словами Веварва: «И приятен будет для Г-спода дар Йегуды и Йерушалаима» (Малахи, 3,4). Его читают и тогда, когда Великая

суббота приходится на канун праздника Песах, и тогда, когда она выпадает на один из более ранних дней месяца.

Эта Афтара выбрана прежде всего потому, что она содержит весть о будущем освобождении, подобную вести о скором освобождении из Египта, посланной в последнюю субботу, проведенную там евреями...

### ПОЧЕМУ ИМЕННО СУББОТА

Мы отмечаем память о чуде, совершенном в Великую субботу, не десятого Нисана - календарную дату этой субботы, а именно в субботу - последнюю субботу перед праздником Песах, а десятое Нисана не отмечаем совсем. Почему? Ведь в Торе сказано, что упомянутое событие произошло «десятого числа месяца», причем то обстоятельство, что этот день пришелся на субботу, там даже не упомянуто.

Наши мудрецы объясняют, что Всевышний совершил чудо и спас евреев от опасности, возникшей оттого, что они в течение всех лет жизни в Египте соблюдали субботу. Египтяне знали об этом и привыкли к тому, что в субботу евреи не имеют дела с животными. Поэтому они очень удивились, увидев, что евреи, повинувшись воле Всевышнего, выбирают ягнят и привязывают их к ножкам кровати в субботу. Чтобы узнать, что случилось, египтяне начали заходить в еврейские дома и расспрашивать хозяев. Таким образом возникла опасность для всего еврейского народа и потребовалось чудо, чтобы спасти его. Причиной всему была суббота, поэтому мы и теперь связываем это чудо с субботой, а не с днем десятого Нисана.

...Египтяне очень удивились, увидев, что евреи, повинувшись воле Всевышнего, выбирают ягнят и привязывают их

к ножкам кровати в субботу.

Следует отметить, что возвышенный характер еврейской субботы стал в этот день источником дополнительной опасности - иначе не возникла бы необходимость в чуде. Даже когда египтяне входили в еврейские дома и принимались за расспросы, - что это за ягнята и т.д. - у евреев была возможность отвлечь их внимание и дать ничего не значащие ответы, чтобы избежать опасности. Однако алаха обязывает нас говорить в субботу точно и открыто, ничего не скрывая и не затемняя, и даже самые простые евреи, чья святость субботы, давали одинаковые правдивые ответы. Поэтому возникла угроза для всего народа и потребовалось чудо, чтобы ее устранить.

И еще одна, последняя причина. Мы не отмечаем память о чуде десятого Нисана еще и потому, что в этот день через много

лет произошло печальное событие: умерла сестра Моше Мирьям, и вместе с ней исчез знаменитый колодец, сопровождавший евреев в странствованиях. В тех случаях, когда этот день является будним, в него объявляется «пост праведников».

обычай Великой Субботы

### ОБЫЧАИ ВЕЛИКОЙ СУББОТЫ

Во многих ашкеназских общинах существует обычай в молитве Минха говорить фрагмент из Пасхальной Агады, начинающийся со слов «Мы были рабами фараону в Египте» и заканчивающийся словами «Чтобы искупить все наши грехи» - поскольку именно в Великую субботу началось освобождение. Следует отметить, что Виленский Гаон никогда не читал Пасхальную Агаду в Великую субботу.

Еще во времена Мишна и Талмуда во всех еврейских общинах было установлено, что в Великую субботу крупнейший

ученый раввин города выступает перед всеми его гражданами. В большой речи он дает им наставления и предписания как общего характера, так и практические, объясняет предпасхальные законы очищения посуды, уничтожения хамеца и изготовления мацы - чтобы жители города, не дай Б-г, не допустили какой-нибудь ошибки, поскольку после наступления Песаха никакая, даже ничтожная примесь запрещенного хамеца не может быть аннулирована.

Если Великая суббота приходится на канун праздника Песах, в некоторых общинах переносят выступление мудреца на предыдущую субботу, поскольку законы, о которых он рассказывает, должны быть применены в ходе подготовки к празднику. В случае, когда Великая суббота непосредственно предшествует Песаху, все приготовления к празднику завершаются до ее наступления.

imrey.org

## Литературный досуг

## Рассказ ребенку о Песахе

## Шабат вокруг Земного шара

## Еврейская свобода достается дорогой ценой

Моему сыну четыре с половиной, и это восхитительный возраст!

Он по-прежнему говорит грамматически неправильные фразы, которые позволяют нам заглянуть в волшебный и уникальный мир, каким его видят лишь дети. Мы с мужем занимаемся обучением нашего сына, и политика наша такова - всегда говорить правду, даже если нам придется ее немножко упростить.

Как и большинство американцев первого поколения, он часто слышит от нас слова «когда я был маленьким...». После них следует сравнение его американского детства и нашего советского.

Всё было другим: начиная с игрушек и продуктов питания и заканчивая свободой религии и возможностью отмечать различные праздники.

После того как мы однажды пошли в наш местный Хабад, раввин рассказал нам, что маца

прибывает из Днепропетровска. В то утро я заявила Уиллу, что как только начнется Песах, я не буду есть тортильи, и мы хихикали о том, как плохо будет растекаться арахисовое масло и желе на маце.

Несколько задумчиво Уилл заметил: «Тебе, наверное, надоест маца к концу Песаха!»

И я, рискуя опоздать на работу, решила, что пора поделиться своими размышлениями о Песахе с сыном.

«Когда я была маленькой и даже когда бабушка Яна была маленькой, нам не разрешали праздновать Песах и есть мацу, - сказала я. - В Советском Союзе правительство не хотело, чтобы евреи отмечали свои праздники. Мы даже не могли пойти в библиотеку и научиться готовить мацу. В общественных местах евреи не могли говорить на идиш. Можешь ли ты представить, что тебе можно говорить по-русски только дома, а на улице - нет?»

Правда в том, что Песах - один из моих самых любимых праздников именно потому, что он олицетворяет свободу.

Мой сын - это новое поколение, которое никогда не узнает о политических угнетениях и религиозных подавля-

ниях. Он - представитель чистого поколения, которое слышит о чем-то настолько немыслимом, что, вероятно, думает, будто мы преувеличиваем. Наблюдать за тем, как он растет свободным, и обучать его быть евреем - честь и радость для нас.

Это такие простые вещи, но такие немыслимые для моих родителей, бабушек и дедушек. Им с некоторым опасением удавалось передавать ту малость, что они знали. Я ем мацу, чтобы помнить: еврейская свобода достается дорогой ценой. Но в сегодняшней Америке передавать значимость этой свободы - одновременно и роскошь, и обязанность.

Ольга Чернов-Гитин  
The Times of Israel  
stmegi.com

Даже те евреи, в привычки которых не входит ни соблюдение традиций своего народа, ни религиозная самоидентификация, в канун Песаха обязательно вспоминают про то, что нужно съесть кусочек мацы. День освобождения еврейского народа и бегства из египетского рабства празднуется 15 дня месяца Нисан.

Кроме важнейшего в истории еврейского народа события, Песах объединяет также два сельскохозяйственных праздника: семейный, возникший во времена Моисеевых скитаний по пустыне, и начало сезона нового урожая, появившийся уже в Израиле, когда было освоено земледелие.

## Праздничный стол на Песах для «чайников»

Само слово «седер» на иврите означает «поядок», и праздничная трапеза проходит в строгом соответствии с установленными правилами.

Первое и основное, касающееся всего Песаха в целом, - запрет на употребление квасного. Его не должно быть ни на столе, ни в доме вообще на протяжении всей праздничной недели.

Маца - пресный хлеб без дрожжей - символ бегства из рабства и борьбы за собственную свободу. Во время Исхода иудеи, в спешке покинув Египет, не могли ждать, пока взойдет дрожжевое тесто, поэтому выпекали пресные лепешки в походных условиях - у себя на спинах.

Вместе с обычным хлебом в ашкеназской

традиции со стола исчезают бобовые и рис - все эти продукты заменяют блюда, сделанные из мацы. Сефардская традиция позволяет есть бобы и рис.

Ритуал праздничной трапезы основан на чтении «Агады» - рассказе об Исходе из Египта - и не менее символическом порядке подаваемой к столу пищи. На стол ставится большое блюдо под названием кеара, на которую кладут мацу и еще несколько продуктов, наделенных особым смыслом.

Горькие травы (марор) должны напомнить о горечи рабства. Часто в этом качестве используется хрен, но допустима любая острая и горькая трава.

Затем следует смесь сладких фруктов, как



правило, яблок и груш, с орехами - харосет. Если в нее добавить вина, то получится «вкусная глина» - напоминание об известковом растворе, который евреи использовали при строительстве египетских городов.

Яйцо, сваренное вкрутую, означает в первую очередь жизненный цикл. Это также символ жертвы, приносимой в древние времена в Храме и скорби по его разрушению.

Кусочек мяса с костью внутри, также выкладываемый на блюдо, напоминает о пасхальной жертве, которую по традиции обжаривали на огне. Впрочем, есть жаренное на огне мясо на седер не принято, опять же, в знак скорби о разрушенном Храме.

Даже строгие ограничения относительно квасного не повлияли на разнообразие и традиционность вкусное еврейское застолье на Песах. В праздничном меню есть и первые, и вторые блюда. Некоторую сложность, по понятным причинам, представляют десерты, однако находчивые израильтяне легко справляются с этой проблемой: в ход идут рецепты без использования муки и прочих запрещенных на Песах продуктов, а торговые сети предлагают огромное разнообразие кошерных сладостей. Здесь и печенье из кокоса и орехов, и маца в шоколаде, и разнообразные торты, муссы, а также фрукты и шоколад.

il4u.org.il

необходимое количество частей. Для сковороды диаметром 24 сантиметра - 3 части.

Скалкой раскатайте каждую заготовку, при надобности подсыпьте немного муки. Теперь возьмите вилку, сделайте проколы по всей заготовке. Так поступите со всеми раскатанными лепешками.

Сухую сковороду прогрейте на огне, жарьте мацу до румяного состояния и хрустящей корочки. Готовую мацу немедленно подавайте к столу. Приятного аппетита!

na-vilke.ru

Общее время приготовления: 18 мин. Количество порций: 3.

Ингредиенты:

- вода - 100 мл
- мука - 260 г.

Подготовьте нужное количество воды и пшеничной муки. На выходе получается 6 небольших лепешек, так что, если надумали угощать большую компанию, - увеличьте продукты в 2 или 3 раза.

Возьмите глубокую миску, чтобы удобно было работать. Просейте в нее муку. Вливайте понем-



ногу чистую воду. Перемешивайте при помощи ложки или лопатки. Сначала образуются хлопья, это нормально. Вымешивайте несколько минут. Затем переложите тесто

## Ида Недобора

Когда-то эта страна называлась Персией, сегодня - Ираном. Менялись названия, а евреи, потомки угнанных Навуходносором в плен более 2300 лет назад, продолжали жить на этой древней земле и хранить свою связь с Торой, Б-гом и Его заповедями

Он был одним из самых известных врачей своего времени, историком и общественным деятелем. Принимая ислам, он рассчитывал, что это поможет ему в его карьере. Но судьба его сложилась иначе. Всего лишь через несколько лет его осудили на смерть по ложному обвинению в отравлении правителя. Несчастный Рашид аль-Дин Хамадани был казнен, а его голову еще неделю возили по разным провинциям, выкрикивая оскорбления в его адрес. Даже через 100 лет местные мусульмане не забыли ему его еврейского происхождения: Мираншах, правивший в то время, приказал разрушить могилу Рашида аль-Дин Хамадани, и еврейская община позаботилась о том, чтобы захоронить его останки на еврейском кладбище. Этот случай наглядно показывает отношение персидских мусульман к евреям-прозелитам: если в остальных арабских странах евреи, принявшие мусульманство, легко ассимилировались, то в Персии в течение многих поколений евреи, перешедшие в ислам, продолжали подвергаться гонениям за свое еврейское происхождение.

В XVI веке государственной религией стала шиитская ветвь мусульманства. Для ее адептов очень важно было сохранять состояние ритуальной чистоты, а все неверные, в том числе евреи, считались изначально нечистыми для мусульман. Поэтому евреям было официально запрещено выходить на улицу во время дождя или пользоваться общественными банями вместе с мусульманами, а также им следовало избегать всякого физического контакта.

В начале своего правления шах Аббас I (конец XVI века) милостиво относился к евреям, и даже позволил им селиться в своей столице - городе Исфагане. Но через несколько десятилетий его отношение изменилось и

## Евреи Персии



(Окончание)

евреев стали насильно обращать в мусульманство. Это привело к неожиданным результатам: постепенно королевская казна опустела, ведь мусульманский правитель не может взимать налоги с мусульманина! Когда шах понял, что его религиозное рвение ударило по его же собственному карману, он позволил своим еврейским подданным вернуться к их собственной религии. Так как евреи, насильно обращенные в мусульманство, в тайне и с риском для жизни продолжали исповедовать иудаизм, такой поворот событий их устраивал. Теперь они снова могли открыто исполнять заповеди и не бояться жестокого наказания за это.

Сегрегационные законы по отношению к евреям действовали даже в середине XIX века. Вот как описывает положение персидских евреев знаменитый еврейский путешественник Израэль-Йосеф Биньямин, уроженец Румынии:

«...Евреи обязаны жить в отдельном районе города, чтобы не «заразить» своей нечистотой религиозных мусульман.../ Стоит еврею появиться в мусульманском районе, его жизнь подвергается серьезной опасности. Хорошо, если дело ограничится только комьями грязи или побоями.../ Зайдя в лавку мусульманина, еврей не может дотрагиваться до продуктов, чтобы выработать товар получше, потому что, по мнению мусульман, он сделает эти продукты нечистыми. Он обязан купить всё, до чего дотронулась его рука, за ту цену, которую назовет ему продавец, даже если она непомерно высока.../ Их имущество, и сама их (евреев) жизнь постоянно находится в опасности...»

Историки XIX века сохранили свидетельства о частых погромах в разных областях империи, сопровождаемых насильственным обращением евреев в мусульманство.

Вследствие этого в конце XIX - начале XX вв. персидские евреи начали эмигрировать в Палестину.

В настоящее время большинство персидских евреев живет на территории Израиля и США, при этом официально правительство Иранской Республики запрещает своим гражданам эмигрировать в эти государства. Иранские евреи стараются получить визы в страны Европы, а уже оттуда переезжают жить в Америку или в Израиль. Официальная современная политика иранских властей основывается на принципе: терпимость к евреям - нетерпимость к сионизму (под последним подразумевается существование государства Израиль). Но даже у терпимости к своим гражданам есть определенный предел: время от времени правительство арестовывает и казнит видных членов общины по сфабрикованным обвинениям в шпионаже в пользу Израиля. Так в 1999 году кантор крупнейшей синагоги Тегерана 78-летний Файзула Мехуобад был осужден на смерть за «симпатию к Израилю».

Сейчас в Иране осталось чуть больше восьми тысяч евреев. Их положение нестабильно, официально лидеры общины не жалуются на дискриминацию со стороны властей, но в частных беседах с иностранными журналистами рассказывают о том, как непросто им живется.

## НАДЕЖДА

Персидские евреи живут на территории современного Ирана почти 2300 лет и являются старейшей еврейской общиной за пределами Земли Израиль. С тех давних пор и до наших дней они сохранили веру в Тору и заповеди и уверенность в том, что настанет день, когда они снова, вместе со всем еврейским народом, соберутся на земле, обещанной Всевышним их предкам. Дай Б-г, чтобы мы все стали свидетелями этого чуда.

dlyatebya.kz